

Marie-Christine MELERO

Résidence les Balcons d'Anglet
23 Av. du Parnasse Bat. 2A
64600 Anglet

☎ 06 80 04 55 35

CURRICULUM VITAE



EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

- Juillet 2001 à actuellement** **Interprète/Traductrice** auprès du Tribunal de Grande Instance de Bayonne (Anglais/Espagnol/Portugais)
Assermentée près la Cour d'Appel de Pau en Espagnol
- Avril 2004 à Mars 2005** **Assistante de Direction – Société Mer et Golf Biarritz-Socoa**
Gestion des dossiers de propriétaires espagnols - Traductions
- Juillet 2003 - 21 nov.2003** **Secrétaire médicale bilingue** Espagnol/ Français (Docteur Manuel Salaberria) à la Clinique ophtalmologique LUZ de Saint Jean de Luz .
Assure le planning des consultations, leur encaissement et la correspondance avec divers organismes de la Sécurité Sociale. Rapports médicaux établis en français et en espagnol.
- Mars 2001 - Janvier 2002** **Intérimaire** à la Société Vedior Bis
Diverses missions dans des entreprises du Pays Basque basées sur Secrétariat/Traduction/Comptabilité
- 1990 - 1999** Quartier Général de l'Organisation Atlantique Nord (OTAN) à Bruxelles.
Interprète anglais, espagnol et portugais.
- 1988 - 1989** Délégation d'Espagne auprès des Communautés Européennes à Bruxelles.
Interprète
- 1987 - 1988** **Assistante de Direction** à l'Hôtel Vendôme – Paris
Responsable du Service Réception, comptabilité clients, chargée du Marketing – Membre du Conseil d'Administration
- 1983 - 1987** Délégation d'Espagne à l'Organisation de l'Atlantique Nord – (OTAN) – à Bruxelles. **Interprète.**
- 1981 - 1983** Consulat d'Espagne à Jérusalem
Chargée des traductions (articles de presse – Actes de naissances – Actes de décès) de l'hébreu vers l'espagnol. Gestion des passeports et comptabilité des visas. Interprète.

FORMATION ET DIPLOMES

Langues

Bureautique

Stages

Diplômes d'anglais, de : français, espagnol, portugais, hébreu, arabe.

Word, Internet, Excel, Photoshop, Publisher.

Guide Interprète du 5 mars au 26 avril 2002 - Société Uliss à Biarritz.

Guide Interprète Régional d'Aquitaine : 10 octobre 2002 au 4 avril 2003 : Greta

Baccalauréat littéraire

Niveau Licence Espagnol : Université Paris IV – Sorbonne – Paris

BTS en Secrétariat de Direction Bilingue (anglais – français)

Diplômée de l'Institut d'Interprètes et de Traducteurs Marie Habs – Bruxelles

Diplôme d'hébreu de l'Université de Jérusalem

Diplôme d'arabe